

---

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>РАЗДЕЛ 1. МИРОВЫЕ И НАЦИОНАЛЬНЫЕ ЯЗЫКИ В СОВРЕМЕННОМ ОБЩЕСТВЕ. ЯЗЫК В КОНТЕКСТЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ.....</b>	<b>3</b>
<i>Богданович Г.Ю., Коновалова Е.А.</i> <i>О языковой норме, эколингвистике и ноосферном мышлении.....</i>	<i>3</i>
<i>Коновалова Е.А.</i> <i>Функционирование русско-украинского билингвизма в Крыму.....</i>	<i>10</i>
<i>Лучканин С.М.</i> <i>Дискуссионные проблемы румынского этно- и глоттогенеза в контексте политico-идеологических факторов и румыно-венгерской межкультурной коммуникации в Трансильвании.....</i>	<i>20</i>
<i>Сидельников В. П., Марченко Е. А.</i> <i>Некоторые особенности метаязыка современной лингвистики.....</i>	<i>25</i>
<i>Тукова Т.В.</i> <i>Части речи в курсе грамматики.....</i>	<i>30</i>
<i>Шепель Ю.А.</i> <i>Эволюция словообразовательных рядов в контексте межкультурной коммуникации (функциональный аспект).....</i>	<i>35</i>
<b>РАЗДЕЛ 2. ФУНКЦИОНАЛЬНО-КОММУНИКАТИВНОЕ ОПИСАНИЕ ЯЗЫКОВЫХ КАРТИН МИРА. СОЦИОЛИНГВИСТИКА, ЭТНОЛИНГВИСТИКА, ПСИХОЛИНГВИСТИКА КАК СОСТАВЛЯЮЩИЕ ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫХ ЗНАНИЙ.....</b>	<b>40</b>
<i>Алиева В.Н., Ресутова Э.И.</i> <i>Мотивированность в словообразовательном калькировании крымскотатарского языка.....</i>	<i>40</i>
<i>Балашова Л.В.</i> <i>Россия в 2012 сквозь призму концептуальной метафоры.....</i>	<i>47</i>
<i>Ваніна Г.В.</i> <i>Ціннісні характеристики концепту PR / ПІАР / ПІАР: методика дослідження.....</i>	<i>50</i>
<i>Грозян Н. Ф.</i> <i>Идеографический и психосемантический аспекты отображения корыстолюбия человека (на украинском фразеологическом материале).....</i>	<i>55</i>

---

<i>Дехтярьова О. В.</i>	
Діалектна фразеологія в художніх текстах	
як відображення вірувань українського народу.....	61
<i>Діброва С.М., Ларіна Г.А.</i>	
Колористика у творчості Т. Г. Шевченка.....	66
<i>Дорофеенко М. П.</i>	
Виконимное информационное поле	
«Историческое время»: особенности структуры.....	70
<i>Каїка Н.Є.</i>	
Міжмовні силенціальні фразеологічні еквіваленти.....	76
<i>Карпенко А.В.</i>	
Специфика и многообразие символовических форм	
в контексте языковой картины мира.....	81
<i>Кузнецова Н.В.</i>	
Особенности построения семантического поля	
медицинских наименований в повести Бориса Могилевского	
«Жизнь Мечникова».....	89
<i>Лисова И.А.</i>	
Неофициальный именник жителей Белорусского Поозерья	
в этнолингвистическом аспекте.....	95
<i>Мозговой В. И.</i>	
Стили через призму языковой модели управления.....	100
<i>Павловская О.Е., Демидова Т.В.</i>	
Речевая презентация концепта <i>Родина</i> студентами	
среднего профессионального образования (СПО).....	106
<i>Панченко О. І.</i>	
Фразеологізми з компонентом-зоонімом	
в українській та англійській мовах.....	111
<i>Плахтий А.А.</i>	
Лингвистические средства воплощения концепта <i>Англия</i> .....	115
<i>Регушевська І. А.</i>	
Значення основних віх у розвитку норм	
української мови.....	119
<i>Романов А.А., Новоселова О.В.</i>	
Габитусные координаты менасивности.....	124

---

<i>Титаренко М.В.</i>	
Невербальные знаки, отображающие социальный статус в русской и американской культуре конца 19 – начала 20 веков на материале рассказов (А.П. Чехова и О'Генри).....	129
<i>Щербачук Л. Ф.</i>	
Харчовий код культури в контексті української фразеології.....	134
 <b>РАЗДЕЛ 3. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ И РАЗВИТИЕ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ. ОПИСАНИЕ РУССКОЙ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ В СОВРЕМЕННОМ ИНФОРМАЦИОННОМ ПРОСТРАНСТВЕ.....</b>	
	139
<i>Сурган М. А.</i>	
К вопросу об объеме наречия как части речи в современном русском языке.....	139
<i>Мельник Ю. А.</i>	
Цитата как начальный этап вхождения прецедентного высказывания в систему языка.....	145
<i>Тейфюк Э.Р.</i>	
Механизм описания междометного словообразовательного гнезда.....	152
<i>Чудинов А.П., Серегина И.А.</i>	
«Дом» и «Дорога» как смысловые сферы-источники метафорической репрезентации политических событий.....	158
<i>Ященко Т. А.</i>	
Этическая составляющая культурного концепта Цель.....	165
 <b>РАЗДЕЛ 4. ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В СОВРЕМЕННОМ ЛИНГВИСТИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ. ТРАДИЦИОННЫЕ И НОВЕЙШИЕ АСПЕКТЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ.....</b>	
	170
<i>Асанова А. Е.</i>	
Мовна гра як прийом формування перекладацької компетенції майбутнього вчителя української мови у початковій школі.....	170
<i>Девлетов Р.Р.</i>	
Лингвопедагогические условия подготовки будущих учителей начальных классов к проведению словарной работы.....	176
<i>Иванова Л. П.</i>	
О целесообразности спецкурса по лингвоимагологии в системе подготовки филолога и журналиста.....	182

---

<i>Kanibolotskaya O.</i>	
Features of formation of secondary foreign language picture of the world in the process of second foreign language learning in universities.....	188
<i>Мамутова З.С.</i>	
Обучение крымскотатарской лексике учащихся 5-6 классов на лингвокультурологической основе.....	194
<i>Орлова Г. Г.</i>	
Дискусія як інтерактивний засіб активізації пізнавальної діяльності студентів мовних спеціальностей у вищій школі (на матеріалі іспанської мови).....	199
<b>РАЗДЕЛ 5. ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ В ЛИНГВОКУЛЬТУРНОЙ СИТУАЦИИ. ТЕКСТ. ДИСКУРС. ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА.....203</b>	
<i>Блинова I. A.</i>	
Мовна гра як засіб створення комічного ефекту (на матеріалі творчості Мюріел Спарк).....	203
<i>Велилаєва Л. Р.</i>	
Эмиграция и типология понятия «писатель-эмигрант» в современном эмиграционном дискурсе.....	209
<i>Дементьев В.В.</i>	
Использование методов корпусной лингвистики в изучении речевых жанров.....	214
<i>Жадлун М. И.</i>	
Воплощение идеи «ВОДА – ВРЕМЯ» в поэзии М. Цветаевой.....	222
<i>Зірка В.В.</i>	
Вплив, сугестія, маніпуляція в рекламі: лексичні дослідження, прийоми та методи перекладу.....	227
<i>Ильина Е.Н.</i>	
Проблемы изучения диалектной языковой личности.....	232
<i>Кассина Т.А.</i>	
Текст как культура: русский язык в польской аудитории.....	236
<i>Кравченко Н.К.</i>	
Таксономія дискурсивних параметрів відповідно до рівнів стратифікації дискурсу.....	240
<i>Мезенко А. М.</i>	
Особенности ономастических фоновых знаний о Витебске у студентов-иностранных.....	245

---

<i>Пономаренко И.Н.</i>	
<i>Нормативный аспект языковой личности российского госслужащего.....</i>	<b>250</b>
<i>Суворова С.Л.</i>	
<i>Иноязычное образование в контексте межкультурной коммуникации.....</i>	<b>254</b>
<i>Федотова С.И.</i>	
<i>Использование принципа формализации при изучении специальных текстов на занятиях по русскому языку как иностранному.....</i>	<b>259</b>
<i>Чевела О.В.</i>	
<i>Калькирование: способ осмыслиения оригинала или переводческий принцип.....</i>	<b>264</b>
 <b>РАЗДЕЛ 6. ЯЗЫКОВАЯ ИНТЕРФЕРЕНЦИЯ И КУЛЬТУРА РЕЧИ. КУЛЬТУРА РЕЧЕВОГО ОБЩЕНИЯ. РЕЧЕВОЕ ПОВЕДЕНИЕ. РЕЧЕВОЙ ЭТИКЕТ.....</b>	
	<b>269</b>
<i>Пикалова А. Н.</i>	
<i>Способы речевого воздействия лектора.....</i>	<b>269</b>
<i>Семенова О. В., Фірсова І. В.</i>	
<i>Мовленнєвий етикет та культура спілкування.....</i>	<b>274</b>
<i>Синельникова Л.Н.</i>	
<i>Аргументалистика в контексте проблем эффективного речевого общения.....</i>	<b>279</b>
 <b>РАЗДЕЛ 7. СОВРЕМЕННОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ ПРОСТРАНСТВО.....</b>	
	<b>287</b>
<i>Богданович Г. Ю., Егорова Л. Г., Иванова И. И.</i>	
<i>Роль коммунальных газет в информационном пространстве Крыма.....</i>	<b>287</b>
<i>Володченко О. Н.</i>	
<i>Общие и отличительные признаки разных видов медиатекстов.....</i>	<b>296</b>
<i>Мащенко А. П.</i>	
<i>Воссоединение Крыма с Россией в освещении «Вашингтон пост».....</i>	<b>302</b>
<i>Сорока В.М.</i>	
<i>Сучасні тенденції розвитку журналістських стандартів на українському телебаченні.....</i>	<b>313</b>

---

РАЗДЕЛ 8. ЛИТЕРАТУРОВЕДЧЕСКИЙ ДИСКУРС.....	319
<i>Белова Е. А.</i>	
Авангардное в поэтике «Нового Горького» (портрет в романе «Жизнь Клима Самгина»).....	319
<i>Борисова Л.М., Борисов П.Б.</i>	
Достоевский в социально-философском подтексте сказа Л. Леонова «Деяния Азлазивона».....	324
<i>Казарин В. П., Новикова М. А.</i>	
Стихотворение А. А. Ахматовой «Вижу выцветший флаг над таможней...» (Опыты реального комментария).....	330
<i>Тулуп Э.Р.</i>	
Эсхатологические мотивы героической поэзии шотландского Средневековья.....	335
СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ.....	
СОДЕРЖАНИЕ.....	